

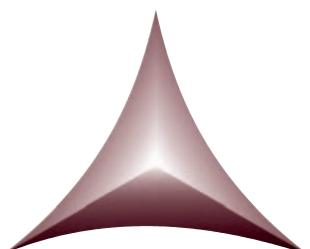
CLEAN OIL  
WORKS BETTER

# Frog - Ram FoxOil

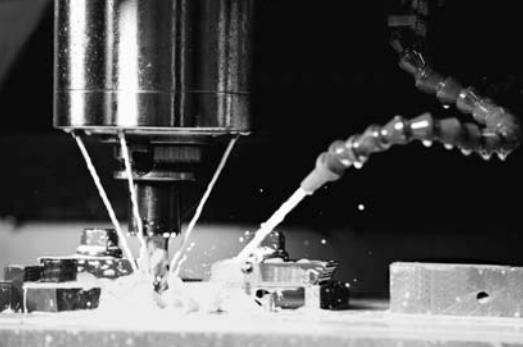
Industrial vacuums cleaners  
Aspiratori industriali



Mono / Trifase - Singlephase/Threephase



**DEPURECO®**  
**INDUSTRIAL VACUUMS**



# Frog

 Sicurezza Potenza Qualità

Il **FROG** è l' aspiratore industriale monofase progettato per aspirare e separare i liquidi misto ai solidi. La DEPURECO usa per lo svuotamento dei liquidi "l'inversione di flusso" dell'aria generata dalla turbina. Questo sistema utilizzato solo dalla DEPURECO comporta l'eliminazione della manutenzione aggiuntiva e dei rischi derivanti dal bloccaggio delle pompe per il travaso dei liquidi. Equipaggiato di serie con cestello in acciaio al carbonio zincato microforato, filtro in TNT, per una filtrazione di 300 micron che lascia defluire i liquidi (olio, emulsioni) sul fondo del contenitore e di sonda elettrica di livello che arresta l'aspiratore al raggiungimento della massima capienza di 130 litri. Il **FROG**, grazie alla tubazione flessibile, la lancia conica e la pistola di re immissione dei fluidi forniti di serie, consente al cliente di ridurre i costi di sostituzione dei refrigeranti ed oli.

 Sécurité Puissance Qualité

Le **FROG** est l'aspirateur industriel monophasé conçu pour aspirer et séparer les liquides mélangés aux solides, pour filtrer les liquides et les réintroduire dans la machine outil. DEPURECO utilise pour le vidage des liquides l'"écoulement inverse" d'air généré par la turbine. Ce système, utilisée uniquement par DEPURECO, implique l'élimination des maintenance supplémentaires et les risques dus aux blocage d'une deuxième pompe nécessaire aux transfert des liquides. Equipé de série d'un panier en acier au carbone zingué micro-perforé, d'un filtre complémentaire en tissu non tissé pour une filtration de 300 micron qui laisse couler les liquides (huile, émulsions) sur le fond du conteneur et d'une sonde électrique de niveau qui stoppe l'aspirateur lorsqu'il atteint sa contenance maximale de 130 litres. Grâce à ses tuyaux flexibles, sa lance conique et son pistolet de réintroduction des fluides livrés de série, **FROG** permet aux clients de réduire les coûts de remplacement des réfrigérants et des huiles.



## FROG



Safety - Power - Quality

**FROG** is the right singlephase industrial vacuums that allows to vacuum and separate fluids from debris. DEPURECO use for the liquids dumping a "reverse air flow" system generated by the same turbine installed in the machine. This smart solution, used by DEPURECO only, involves the elimination of any additional maintenance and problematic risks arising from the clogging of a second pump used for the transfer of liquids. Fitted as standard with: micro –pierced stainless steel carbon basket, TNT second stage filtration for a filtration of 300 micron that allows fluids (oil, emulsions) to remain on the lower part of the collecting tank, electrical level indicator that immediately stops the Unit as the maximum oil level of 130 liters is reached in the container. **FROG**, thanks to the standard accessories included: flexible hose, conic lance and discharging valve for fluids refilling, gives the Customer a great advantage in reducing oil and coolant consumptions and costs.



Sicherheit - Leistung - Qualität

Der Industriesauger **FROG** mit Einphasen-Stromversorgung ist zum Aufsaugen und Trennen von mit Feststoffen vermischten Flüssigkeiten bestimmt, er filtert die Flüssigkeiten und führt sie in den Kreislauf der Werkzeugmaschine zurück. Die DEPURECO-Abfuehrung der Flüssigkeiten erfolgt ueber das Flussumschalten der vom Industriesauger erstellten Luft. Durch dieses ausschliesslich bei Depureco zum Einsatz kommenden Verfahren werden die zusätzliche Wartung und das Risiko vermieden, die mit dem Ausfall der Umfuellpumpen verbunden sind. Serienmäßig ausgestattet mit Korb aus verzinktem Kohlenstoffstahl mit Mikroperforation, zusätzlichem Filter aus TNT zur Filtration mit 300 Mikron, der die Flüssigkeiten (Öl, Emulsionen) auf den Boden des Behälters abfließen lässt, und mit elektrischem Füllstandssensor, der das Sauggerät beim Erreichen der maximalen Kapazität von 130 Litern abschaltet. **FROG** erlaubt wegen seiner Serienausstattung mit flexiblem Schlauch, konischem Saugrohr und Pistole zur Rückführung der Flüssigkeiten eine Kosteneinsparung beim Ersatz von Kühlmitteln und Ölen.



Seguridad - Potencia - Calidad

**FROG** es el aspirador industrial monofásico diseñado para aspirar y separar líquidos mezclados con sólidos, y para filtrar líquidos y reintroducirlos en el interior de la máquina herramienta. DEPURECO utiliza por el vaciado de los líquidos el sistema de "flujo inverso" del aire generado por la turbina. Este sistema listo, utilizado sólo por DEPURECO, implica la eliminación de mantenimiento adicionales y los riesgos derivados de la obstrucción de las bombas utilizadas para el trasvase de líquidos. Está equipado de serie con cesta de acero al carbono galvanizado microperforado, con un filtro adicional de TNT para una filtración de 300 micras que deja que fluyan los líquidos (aceite emulsiones) en el fondo del contenedor y con sonda eléctrica de nivel que detiene el aspirador al alcanzar la capacidad máxima de 130 litros. **FROG**, gracias a la tubería flexible, la lanza cónica y la pistola de reintroducción de fluidos suministrados de serie, permite que el cliente reduzca costes de sustitución de refrigerantes y aceites.



CARATTERISTICHE TECNICHE  
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES  
TECHNICAL FEATURES  
TECHNISCHE DATEN  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensione - Voltage  
Voltage - Spannung - Voltaje

Volt  
230  
Singlephase

Potenza - Puissance  
Power - Leistung - Potencia

kW  
2.4

Depressione max - Dépression max  
Max vacuum - Max. Unterdruck -  
Depresión max

mbar  
216

Portata aria - Dèbit d'air - Air flow  
Volumenstrom - Caudal de aire

m³/h  
330

Bocca aspirante - Bouche aspirante  
Intake opening - Saugstutzen  
Boca de aspiracion

Ø mm  
50

Capacità liquidi - Capacité des liquide  
Liquids capacity - FlüssigkeitsKapazität  
Capacidad de líquido

lt  
130

Capacità solidi - Capacité des solide  
Solid capacity - FeststoffenKapazität  
Capacidad sólida

lt  
38

Tempo di aspirazione - Temps d'aspiration  
Suction time - Saugzeit  
Tiempo de aspiración

lt/sec  
130/30

Tempo di svuotamento - Temps de décharge  
Discharging time - Entladedauer  
Tiempo de descarga

lt/sec  
130/57

Flessibile scarico liquidi - Flexible de  
vidange liquide - Flexible liquid drain  
Flüssigkeitsablauf - Flexible Descarga líquidos

Ø “  
1”1/4

Rumorosità - Niveau sonore - Noise  
level - Schalldruckpegel - Nivel sonoro

dbA  
76

Peso - Poids - Weight  
Gewicht - Peso

Kg  
95

Dimensioni - Dimensions  
Dimensions - Abmessungen  
Medidas

cm  
116 x 82 x 133



**FROG**



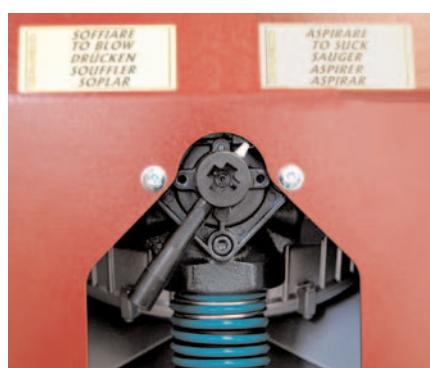
STANDARD ACCESSORIES



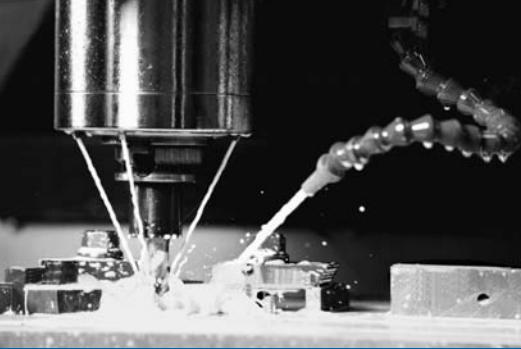
BASKET



AUTOMATIC LEVEL CONTROL



REVERSE FLOW



# Ram

 Sicurezza Potenza Qualità

Il **RAM** è l'aspiratore industriale trifase progettato per aspirare e separare i liquidi misti ai solidi, di filtrare i liquidi e re-immetterli all'interno della macchina utensile. La DEPURECO usa per lo svuotamento dei liquidi "l'inversione di flusso" dell'aria generata dalla turbina. Questo sistema utilizzato solo dalla DEPURECO comporta l'eliminazione della manutenzione aggiuntiva e dei rischi derivanti dal bloccaggio delle pompe per il travaso dei liquidi. Equipaggiato di serie con cestello in acciaio al carbonio zincato microforato, di filtro aggiuntivo in TNT per una filtrazione di 300 micron che lascia defluire i liquidi (olio, emulsioni) sul fondo del contenitore e di sonda elettrica di livello che arresta l'aspiratore al raggiungimento della massima capienza. Disponibili tre differenti capienza: 280 litri, 500 litri e 1000 litri. Il **RAM**, grazie alla tubazione flessibile, la lancia conica e la pistola di reinmissione dei fluidi forniti di serie, consente al cliente di ridurre i costi di sostituzione dei refrigeranti ed oli.

 Sécurité Puissance Qualité

Conçu et construit pour résoudre les problèmes de filtration des réfrigérants, des lubrifiants et des huiles des machines outils. **RAM** est l'aspirateur industriel triphasé conçu pour aspirer et séparer les liquides mélangés aux solides, pour filtrer les liquides et les réintroduire dans la machine outil. DEPURECO utilise pour le vidage des liquides l' "écoulement inverse" d'air généré par la turbine. Ce système, utilisée uniquement par DEPURECO, implique l'élimination des maintenance supplémentaires et les risques dus aux blocage d'une deuxième pompe nécessaire aux transfert des liquides. Equipé de série d'un panier en acier au carbone zingué micro-perforé, d'un filtre complémentaire en tissu non tissé pour une filtration de 300 micron qui laisse couler les liquides (huile, émulsions) sur le fond du conteneur et d'une sonde électrique de niveau qui stoppe l'aspirateur lorsqu'il atteint sa contenance maximale. Disponibles en trois contenances différentes : 280, 500 et 1000 litres. Grâce à ses tuyaux flexibles, sa lance conique et son pistolet de réintroduction des fluides livrés de série, **RAM** permet aux clients de réduire les coûts de remplacement des réfrigérants et des huiles.



RAM



 Safety - Power - Quality

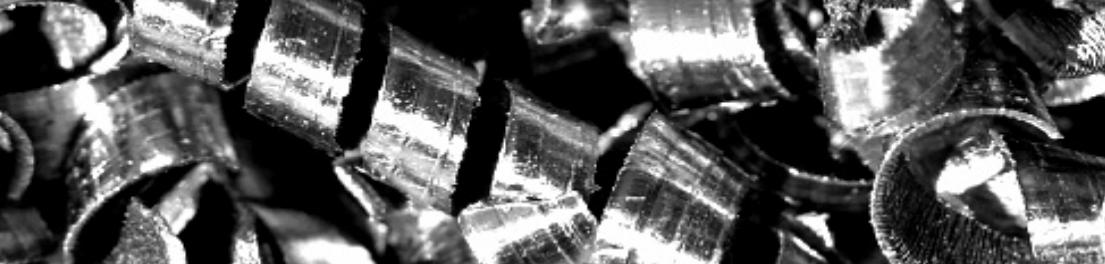
**RAM** is the right threephase industrial vacuums that allows to vacuum and separate fluids from debris, to filter emulsions and blow them back in the tooling machine. DEPURECO use for the liquids dumping a "reverse air flow" system generated by the same turbine installed in the machine. This smart solution, used by DEPURECO only, involves the elimination of any additional maintenance and problematic risks arising from the clogging of a second pump used for the transfer of liquids. Fitted as standard with: micro-pierced stainless steel carbon basket, TNT second stage filtration for a filtration of 300 micron that allows fluids (oil, emulsions) to remain on the lower part of the collecting tank, electrical level indicator that immediately stops the Unit as the maximum oil level is reached in the container. Available in three different size: 280 lts., 500 lts. and 1000 lts. **RAM**, thanks to the standard accessories included: flexible hose, conic lance and discharging valve for fluids refilling, gives the Customer a great advantage in costs reducing for the oil and coolant purchase.

 Sicherheit - Leistung - Qualität

Die Filtration von Kühlmitteln, Schmiermitteln und Ölen von Werkzeugmaschinen ist kein Problem mehr. Der Industriesauger **RAM** mit Drehstromversorgung ist zum Aufsaugen und Trennen von mit Feststoffen vermischten Flüssigkeiten bestimmt, er filtert die Flüssigkeiten und führt sie in den Kreislauf der Werkzeugmaschine zurück. Die DEPURECO-Abfuehrung der Fluessigkeiten erfolgt ueber das Flussumschalten der vom Industriesauger erstellten Luft. Durch dieses ausschliesslich bei Depureco zum Einsatz kommenden Verfahren werden die zusätzliche Wartung und das Risiko vermieden, die mit dem Ausfall der Umfuellpumpen verbunden sind. Serienmäßig ausgestattet mit Korb aus verzinktem Kohlenstoffstahl mit Mikroperforation, zusätzlichem Filter aus TNT zur Filtration mit 300 Mikron, der die Flüssigkeiten (Öl, Emulsionen) auf den Boden des Behälters abfließen lässt, und mit elektrischem Füllstandssensor, der das Sauggerät beim Erreichen der maximalen Kapazität abschaltet. Erhältlich sind drei verschiedene Kapazitäten: 280 Liter, 500 Liter und 1000 Liter. **RAM** erlaubt wegen seiner Serienausstattung mit flexiblem Schlauch, konischem Saugrohr und Pistole zur Rückführung der Flüssigkeiten eine Kosteneinsparung beim Ersatz von Kühlmitteln und Ölen.

 Seguridad - Potencia - Calidad

Diseñado y fabricado para resolver los problemas de filtración de refrigerantes, lubricantes y aceites de las máquinas herramientas. **RAM** es el aspirador industrial trifásico diseñado para aspirar y separar líquidos mezclados con sólidos, y para filtrar líquidos y reintroducirlos en el interior de la máquina herramienta. DEPURECO utiliza por el vaciado de los líquidos el sistema de "flujo inverso" del aire generado por la turbina. Este sistema listo, utilizado sólo por DEPURECO, implica la eliminación de mantenimiento adicionales y los riesgos derivados de la obstrucción de las bombas utilizadas para el trasvase de líquidos. Está equipado de serie con cesta de acero al carbono galvanizado microperforado, con un filtro adicional de TNT para una filtración de 300 micras que deja que fluyan los líquidos (aceite emulsiones) en el fondo del contenedor y con sonda eléctrica de nivel que detiene el aspirador al alcanzar la capacidad máxima. Disponible con tres capacidades diferentes: 280 litros, 500 litros y 1000 litros. **RAM**, gracias a la tubería flexible, la lanza cónica y la pistola de reintroducción de fluidos suministrados de serie, permite que el cliente reduzca costes de sustitución de refrigerantes y aceites.



## CARATTERISTICHE TECNICHE

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

## TECHNICAL FEATURES

## TECHNISCHE DATEN

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



BASKET



AUTOMATIC LEVEL CONTROL



REVERSE FLOW



STANDARD ACCESSORIES

Tensione - Voltage  
Voltage - Spannung - Voltaje

### RAM

**280**

**500**

**1000**

Volt

400

400

400

Potenza - Puissance  
Power - Leistung - Potencia

Kw

2,2

4,3

4,3

Depressione max - Dépression max  
Max vacuum - Max. Unterdruck  
Depresión max

mbar

230

360

360

Portata aria - Débit d'air - Air flow  
Volumenstrom - Caudal de aire

m<sup>3</sup>/h

210

310

310

Capacità liquidi - Capacité des liquide  
Liquids capacity - FlüssigkeitsKapazität  
Capacidad de líquido

lt

280

500

1000

Capacità solidi - Capacité des solide  
Solid capacity - FeststoffenKapazität  
Capacidad sólida

lt

38

38

38

Rumorosità - Niveau sonore - Noise level - Schalldruckpegel - Nivel sonoro

dB A

72

73

73

Bocca aspirante - Bouche aspirante  
Intake opening - Saugstutzen  
Boca de aspiración

Ø mm

50

50

50

Flessibile scarico liquidi - Flexible de vidange liquide - Flexible liquid drain  
Flüssigkeitsablauf - Flexible Descarga líquidos

Ø "

2

2

2

Tempo di aspirazione - Temps d'aspiration  
Suction time - Saugzeit  
Tiempo de aspiración

lt/sec.

280/57

500/83

1000/132

Tempo di svuotamento - Temps de décharge  
Discharging time - Entladedauer  
Tiempo de descarga

lt/sec.

280/66

500/103

1000/165

Peso - Poids - Weight  
Gewicht - Peso

Kg

190

250

320

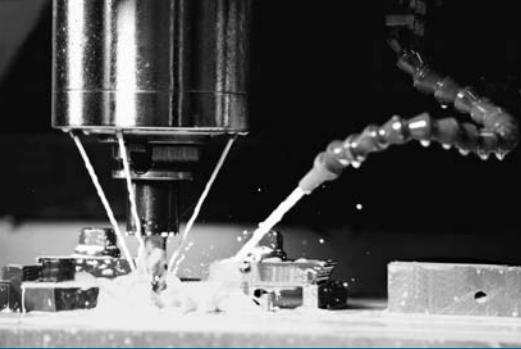
Dimensioni - Dimensions  
Dimensions - Abmessungen  
Medidas

cm

110 x 60 x 145

153 x 71 x 151

165 x 90 x 163



# Fox oil

## Sicurezza Potenza Qualità

Il **FOX OIL** è l' aspiratore industriale Trifase, per uso continuo, progettato per aspirare e separare i liquidi misti ai solidi, di filtrare i liquidi e re-immetterli all'interno della macchina utensile. La DEPURECO usa per lo svuotamento dei liquidi "l'inversione di flusso" dell'aria generata dalla turbina. Questo sistema utilizzato solo dalla DEPURECO comporta l'eliminazione della manutenzione aggiuntiva e dei rischi derivanti dal bloccaggio delle pompe per il travaso dei liquidi. Equipaggiato di serie con cestello in acciaio al carbonio zinkato microforato, di filtro aggiuntivo in TNT per una filtrazione di 300 micron che lascia defluire i liquidi (olio, emulsioni) sul fondo del contenitore e d' una sonda elettrica di livello che arresta l'aspiratore al raggiungimento della massima capienza di 130 litri. Il **FOX OIL**, grazie alla tubazione flessibile, la lancia conica e la pistola di re immissione dei fluidi forniti di serie, consente al cliente di ridurre i costi di sostituzione dei refrigeranti ed oli.

## Sécurité Puissance Qualité

**FOX OIL** est l'aspirateur industriel triphasé destiné à un usage continu conçu pour aspirer et séparer les liquides mélangés aux solides, pour filtrer les liquides et les réintroduire dans la machine outil. Equipé de série d'un panier en acier au carbone zingué micro-perforé, d'un filtre complémentaire en tissu non tissé pour une filtration de 300 micron qui laisse couler les liquides (huile, émulsions) sur le fond du conteneur et d'une sonde électrique de niveau qui stoppe l'aspirateur lorsqu'il atteint sa contenance maximale de 130 litres. Grâce à ses tuyaux flexibles, sa lance conique et son pistolet de réintroduction des fluides livrés de série, **FOX OIL** permet aux clients de réduire les coûts de remplacement des réfrigérants et des huiles.



## FOX OIL



## UK Safety - Power - Quality

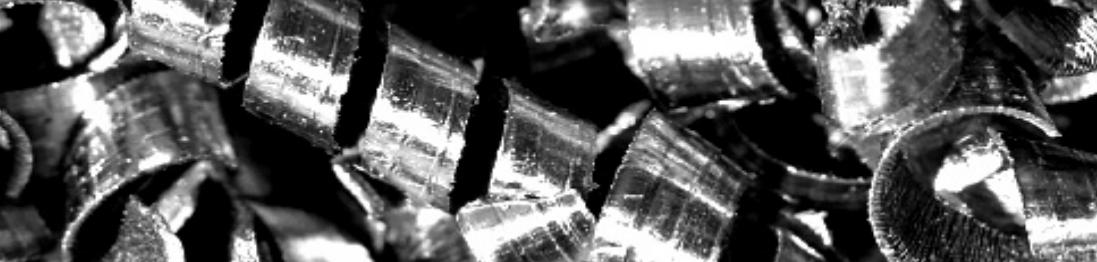
**FOX OIL** is the right Threephase industrial vacuums that allows to vacuum and separate fluids from debris, to filter emulsions and blow them back in the tooling machine. DEPURECO use for the liquids dumping a "reverse air flow" system generated by the same turbine installed in the machine. This smart solution, used by DEPURECO only, involves the elimination of any additional maintenance and problematic risks arising from the clogging of a second pump used for the transfer of liquids. Fitted as standard with: micro -pierced stainless steel carbon basket, TNT second stage filtration for a filtration of 300 micron that allows fluids (oil, emulsions) to remain on the lower part of the collecting tank, electrical level indicator that immediately stops the Unit as the maximum oil level of 130 liters is reached in the container. **FOX OIL**, thanks to the standard accessories included: flexible hose, conic lance and discharging valve for fluids refilling, gives the Customer a great advantage in reducing oil and coolant consumptions and costs.

## FR Sicherheit - Leistung - Qualität

Der Industriesauger **FOX OIL** mit Drehstromversorgung für Dauerbetrieb ist zum Aufsaugen und Trennen von mit Feststoffen vermischten Flüssigkeiten bestimmt, er filtert die Flüssigkeiten und führt sie in den Kreislauf der Werkzeugmaschine zurück. Die DEPURECO-Abfuehrung der Fluessigkeiten erfolgt ueber das Flussumschalten der vom Industriesauger erstellten Luft. Durch dieses ausschliesslich bei Depureco zum Einsatz kommenden Verfahren werden die zusätzliche Wartung und das Risiko vermieden, die mit dem Ausfall der Umfuellpumpen verbunden sind. Serienmäßig ausgestattet mit Korb aus verzinktem Kohlenstoffstahl mit Mikroperforation, zusätzlichem Filter aus TNT zur Filtration mit 300 Mikron, der die Flüssigkeiten (Öl, Emulsionen) auf den Boden des Behälters abfließen lässt, und mit elektrischem Füllstandssensor, der das Sauggerät beim Erreichen der maximalen Kapazität von 130 Litern abschaltet. **FOX OIL** erlaubt wegen seiner Serienausstattung mit flexiblem Schlauch, konischem Saugrohr und Pistole zur Rückführung der Flüssigkeiten eine Kosteneinsparung beim Ersatz von Kühlmitteln und Ölen.

## ES Seguridad - Potencia - Calidad

**FOX OIL** es el aspirador industrial trifásico, para uso continuo, diseñado para aspirar y separar líquidos mezclados con sólidos, y para filtrar líquidos y reintroducirlos en el interior de la máquina herramienta. DEPURECO utilise pour le vidage des liquides l' "écoulement inverse" d'air généré par la turbine. Ce système, utilisée uniquement par DEPURECO, implique l'élimination des maintenance supplémentaires et les risques dus aux blocage d'une deuxième pompe nécessaire aux transfert des liquides. Está equipado de serie con cesta de acero al carbono galvanizado microperforado, con un filtro adicional de TNT para una filtración de 300 micras que deja que fluyan los líquidos (aceite emulsiones) en el fondo del contenedor y con sonda eléctrica de nivel que detiene el aspirador al alcanzar la capacidad máxima de 130 litros. **FOX OIL** , gracias a la tubería flexible, la lanza cónica y la pistola de reintroducción de fluidos suministrados de serie, permite que el cliente reduzca costes de sustitución de refrigerantes y aceites.



CARATTERISTICHE TECNICHE  
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES  
TECHNICAL FEATURES  
TECHNISCHE DATEN  
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tensione - Voltage  
Voltage - Spannung - Voltaje

Potenza - Puissance  
Power - Leistung - Potencia

Depressione max - Dépression max  
Max vacuum - Max. Unterdruck  
Depresión max

Portata aria - Dèbit d'air - Air flow  
Volumenstrom - Caudal de aire

Bocca aspirante - Bouche aspirante  
Intake opening - Saugstutzen  
Boca de aspiracion

Capacità liquidi - Capacité des liquide  
Liquids capacity - FlüssigkeitsKapazität  
Capacidad de líquido

Capacità solidi - Capacité des solide  
Solid capacity - FeststoffenKapazität  
Capacidad sólida

Tempo di aspirazione - Temps d'aspiration  
Suction time - Saugzeit  
Tiempo de aspiración

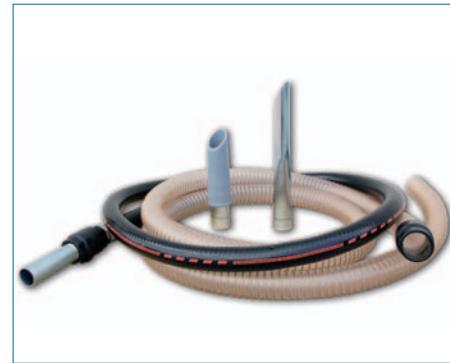
Tempo di svuotamento - Temps de décharge  
Discharging time - Entladedauer  
Tiempo de descarga

Flessibile scarico liquidi - Flexible de vidange liquide - Flexible liquid drain  
Flüssigkeitsablauf - Flexible Descarga líquidos

Rumorosità - Niveau sonore - Noise level  
Schalldruckpegel - Nivel sonoro

Peso - Poids - Weight  
Gewicht - Peso

Dimensioni - Dimensions  
Dimensions - Abmessungen  
Medidas



STANDARD ACCESSORIES

**FOX OIL**

Volt	400
------	-----

Kw	3
----	---

mbar	286
------	-----

m³/h	240
------	-----

Ø mm	50
------	----

lt	120
----	-----

lt	38
----	----

lt/sec	120 / 32
--------	----------

lt/sec	120 / 57
--------	----------

Ø "	1"1/4
-----	-------

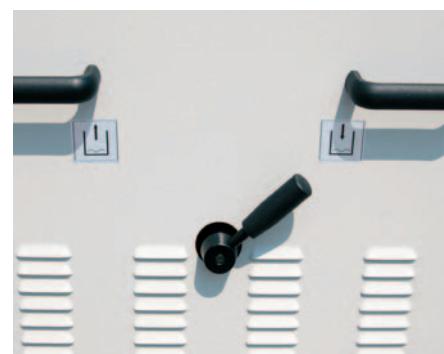
dba	72
-----	----

Kg	150
----	-----

cm	125 x 66 x 147
----	----------------



AUTOMATIC LEVEL CONTROL



REVERSE Flow



RELIEF VALVE



SILENCER AND ON/OFF SWITCH



BALL VALVE



Farmaceutico  
Pharmaceuticals



Agroalimentare  
Agrifood



Meccanico  
Mechanical



Chimico  
Chemical



Tessile  
Textile industry

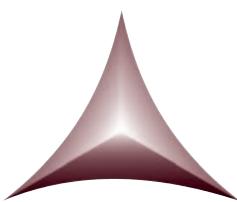
Siderurgico  
Steel industry



Nautico  
Nautical



Ceramico  
Ceramics



**DEPURECO®**  
**INDUSTRIAL VACUUMS**

### Depureco Industrial Vacuums s.r.l.

Via Perosi, 3 - 10040 Volvera (To) Italy  
tel. +39 011 985 91 17 - fax +39 011 985 93 26  
www.depureco.com Email: depureco@depureco.com



M a d e i n I t a l y

